

Installation Instructions

I - Sheet Number VV82 Rev.A



Ventvisor® Deflector

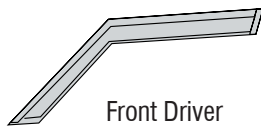
**For proper installation and best possible fit, please read all instructions BEFORE you begin.
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.**

Important Safety Information

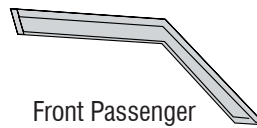


- CAUTION - Before driving, ensure that the vent visor is properly secured to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check all components for tightness.

Contents - 2 Piece Set **NOTE:** Actual product may vary from illustration.



Front Driver
Side Visor

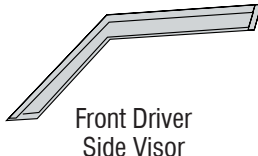


Front Passenger
Side Visor

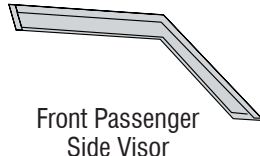


Alcohol Pad x2

Contents - 4 Piece Set



Front Driver
Side Visor



Front Passenger
Side Visor



Rear Driver
Side Visor



Rear Passenger
Side Visor



Alcohol Pad x4

Tools Required



Car Wash Supplies



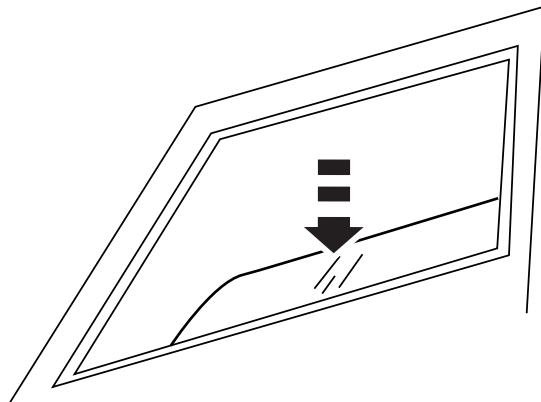
Clean Towel

Preparation Before Painting / Installation

- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash and dry your vehicle to remove any debris and/or dirt from the installation area.

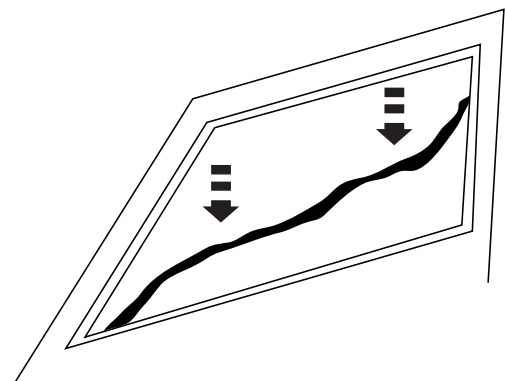
Installation Steps **NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.

Completely lower drivers side window.



1

Pull out the rubber window channel to the extent shown.



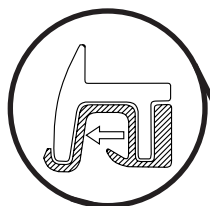
2

Installation Steps

NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.

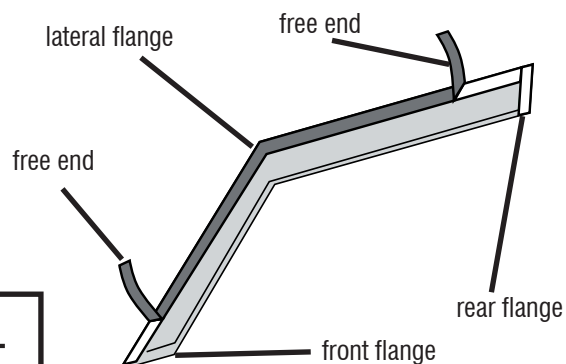


Clean the **INSIDE** of the metal window channel with an alcohol pad.



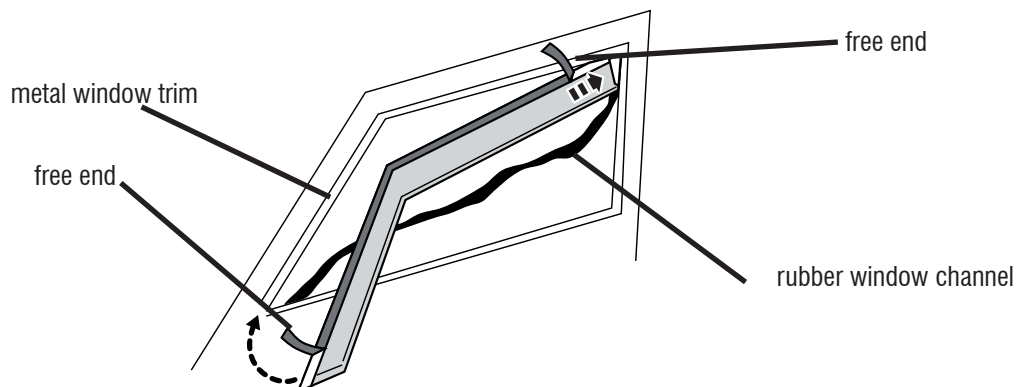
3

Remove the tape liner from the rear flange of the visor. Then peel back 2" (5 cm) of tape liner from each end lateral flange.



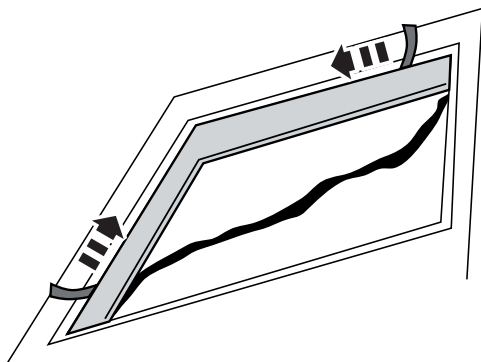
4

Insert the drivers side rear end flange inside the door frame. Flex the visor slightly and rotate the visor into position inside the metal window frame. Ensure that the tape liner free ends are accessible.



5

With the visor in its final position, remove remaining tape liner by pulling on free ends.



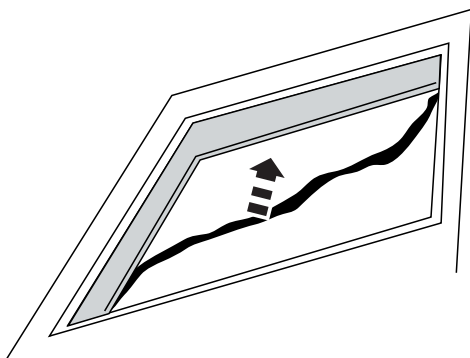
6

Apply pressure to flange edges to ensure proper adhesion of tape.



7

Reinstall the rubber window channel back inside the metal window frame.

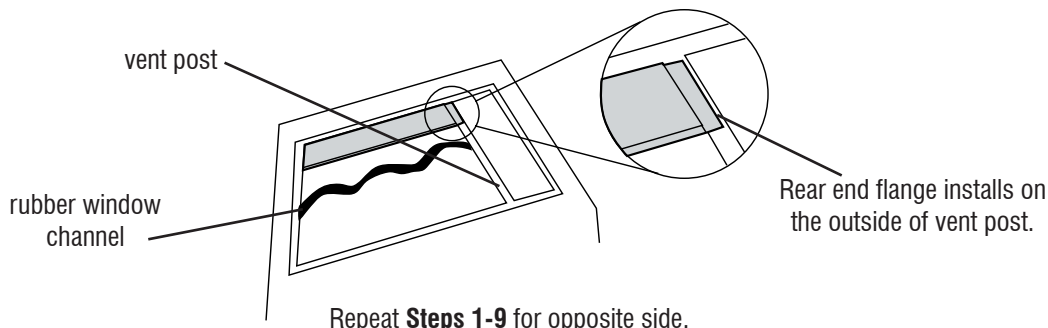


8

Installation Steps 4 Piece Set

NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.

The rear visor installs utilizing the same procedure as above. Install the rear end flange on the **OUTSIDE** of the rear doorvent post. Then install the lateral and front flanges inside the rubber window channel.



9

Care and Cleaning

- Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

Congratulations!

You have purchased one of the many quality Auto Ventshade™ branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



Lund International, Ventshade Accessories Division
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visit us at lundinternational.com



© 2005 Lund International, Inc. All rights reserved.
Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVS™ logo are trademarks of Lund International, Inc.





Ventvisor® Deflector

Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions **AVANT** de commencer.
Pour toute assistance technique ou obtention de pièces manquantes, appeler le service des relations avec la clientèle au 1-800-241-7219.

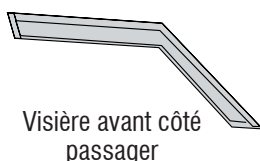
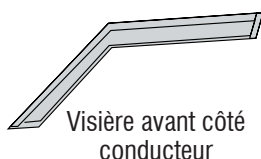
Informations importantes concernant la sécurité



- **ATTENTION** – Avant de conduire, s'assurer que la visière est solidement assujettie sur le véhicule.
- Ne pas utiliser les stations de lavage de voitures à brosses.
- Ne pas utiliser de solvants.
- Vérifier régulièrement le serrage des composants.

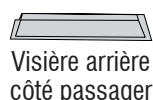
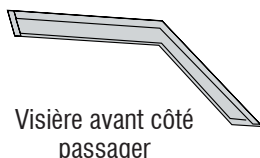
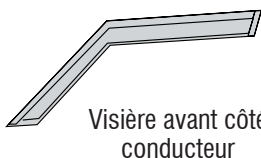
Contenu - Ensemble 2 pièces

NOTE: Le produit réel peut changer de l'illustration.



Tampons à l'alcool (2)

Contenu - Ensemble 4 pièces



Tampons à l'alcool (4)

Outils nécessaires



Fournitures pour lavage de voiture



Serviette propre

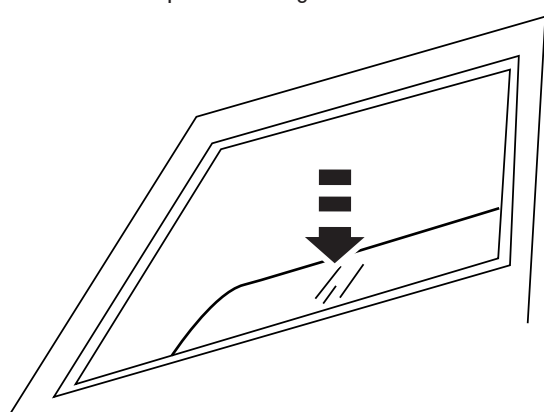
Préparation pour la peinture/l'installation

- Il est recommandé de procéder à un essai pour s'assurer que le positionnement et l'ajustement sont corrects.
- Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes.
- Laver les glissières de glaces de la portière du véhicule pour éliminer toute poussière et tous débris.
- Sécher les glissières avec une serviette propre.

Étapes d'installation

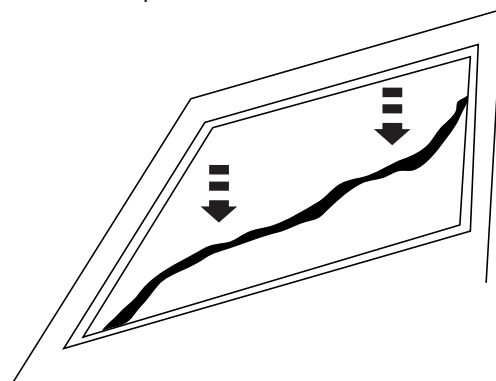
REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

Abaisser complètement la glace côté conducteur.



1

Faire sortir la glissière en caoutchouc de la glace jusqu'au point illustré.



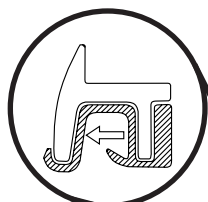
2

Étapes d'installation

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

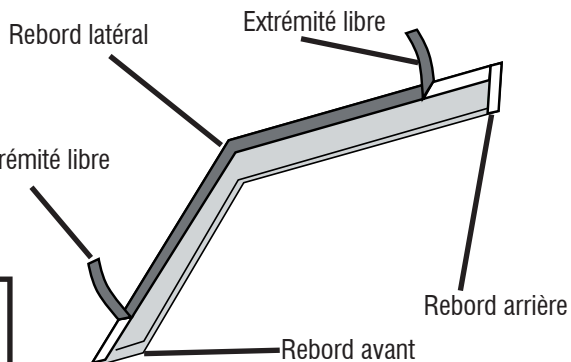


Nettoyer avec un tampon à l'alcool l'**INTÉRIEUR** de la glissière métallique de la glace.



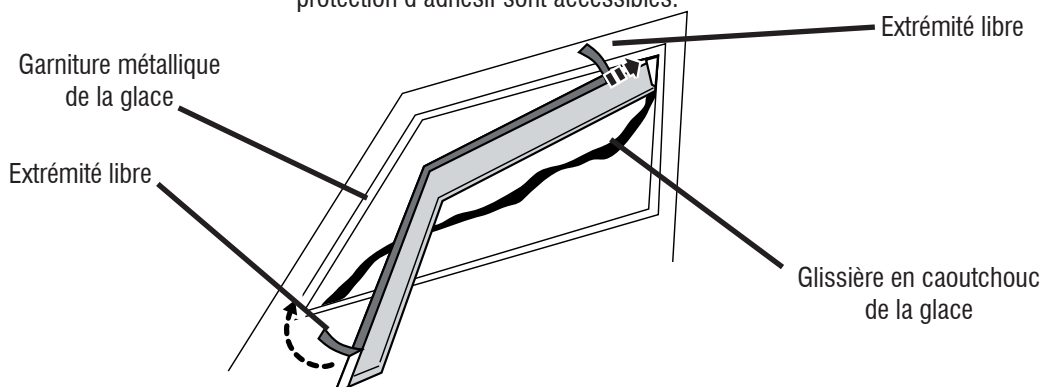
3

Retirer la protection d'adhésif de la patte arrière de la visière. Décoller ensuite 5 cm (2 po) de protection d'adhésif à chaque extrémité du rebord latéral.



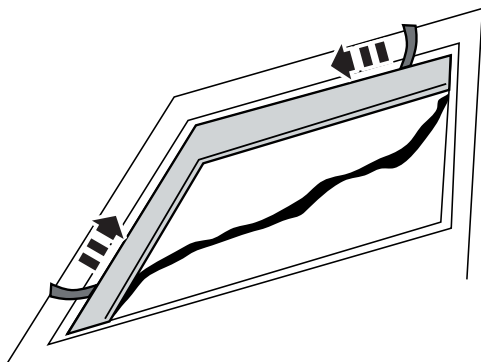
4

Insérer le rebord d'extrémité arrière côté conducteur à l'intérieur du cadre de la portière. Faire ensuite légèrement fléchir la visière puis la tourner pour la mettre en position à l'intérieur du cadre métallique de la glace. S'assurer que les extrémités libres de la protection d'adhésif sont accessibles.



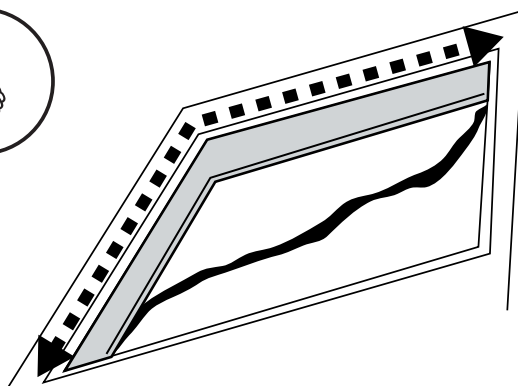
5

Une fois la visière en position finale, retirer le reste de la protection d'adhésif en tirant sur les extrémités libres.



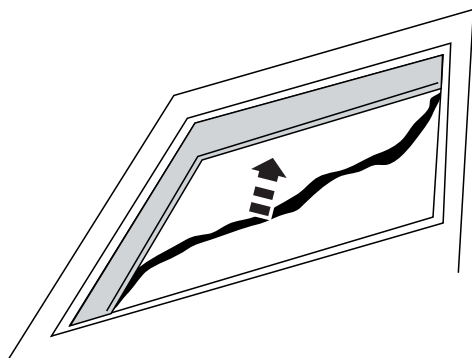
6

Appuyer sur les rebords pour assurer la bonne adhésion du ruban adhésif.



7

Remettre en place la glissière en caoutchouc de la glace à l'intérieur du cadre métallique de la glace.

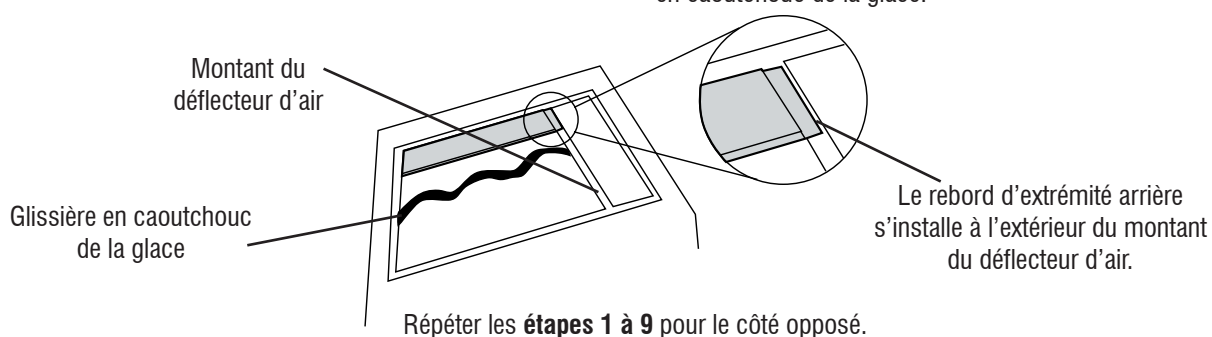


8

Étapes d'installation Ensemble 4 pièces

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

La visière arrière doit être mise en place suivant la même procédure que celle décrite ci-dessus. Installer le rebord d'extrémité arrière à l'**EXTÉRIEUR** du montant du déflecteur d'air de la portière arrière. Installer ensuite le rebord latéral et le rebord avant à l'intérieur de la glissière en caoutchouc de la glace.



9

Entretien et nettoyage

- Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

Félicitations !

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité Auto Ventshade™ fabriqués par Lund International, Inc. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tiriez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045, USA

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visitez notre site lundinternational.com



© 2005 Lund International, Inc. Tous droits réservés.
Auto Ventshade™, le logo Auto Ventshade™ et le logo AVS™ sont des marques déposées de Lund International, Inc.





Ventvisor® Deflector

Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar. Si desea recibir asistencia técnica u obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 1-800-241-7219.

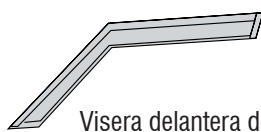
Información importante de seguridad



- **PRECAUCIÓN** - Antes de conducir, asegúrese de que la visera esté correctamente anclada al vehículo.
- No utilice servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
- No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.

Contenido - Juego de dos piezas

NOTA: El producto real puede variar de la ilustración.



Visera delantera del conductor



Visera delantera del acompañante



Paños esterilizados x 2

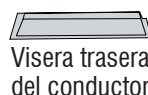
Contenido - Juego de cuatro piezas



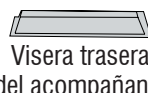
Visera delantera del conductor



Visera delantera del acompañante



Visera trasera del conductor



Visera trasera del acompañante



Paños esterilizados x 4

Herramientas necesarias



Equipo de limpieza de vehículos



Toalla limpia

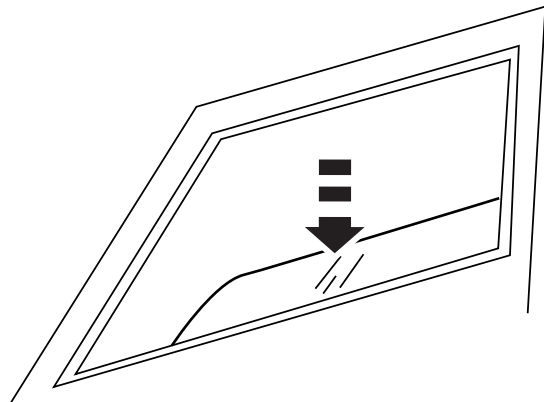
Preparación antes de pintar o instalar

- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave los canales de la ventanilla del vehículo para quitar los desechos y la suciedad.
- Seque los canales de la ventanilla con una toalla limpia.

Pasos de instalación

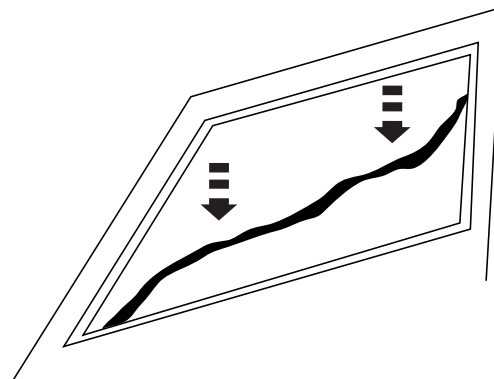
AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

Baje completamente la ventanilla del conductor.



1

Quite el canal de goma de la ventanilla hasta donde se indica.



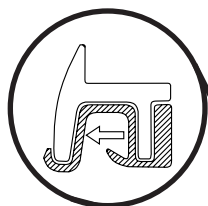
2

Pasos de instalación

AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

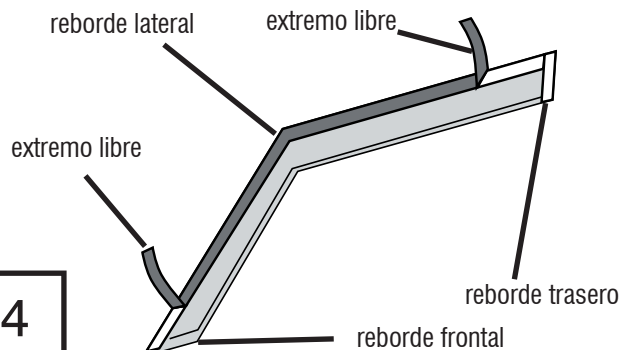


Limpie el **INTERIOR** del canal metálico de la ventanilla con un paño esterilizado.



3

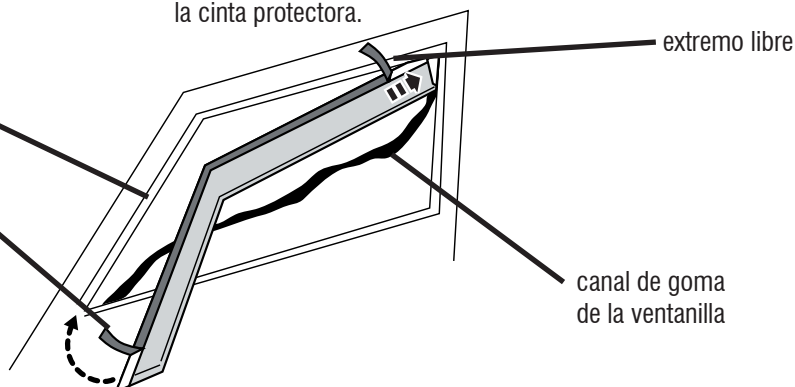
Quite la cinta protectora del reborde trasero de la visera. Luego retire 2" (5 cm) de cinta protectora de cada uno de los extremos del reborde lateral.



4

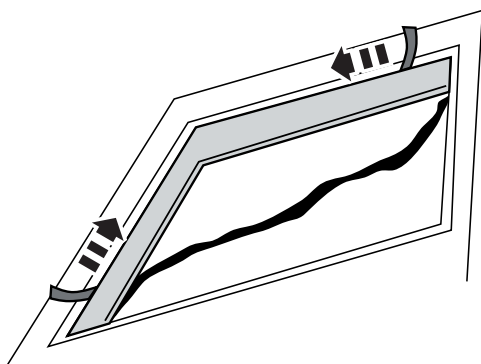
Inserte el extremo del reborde trasero del conductor en la parte interior del marco de la puerta. Doble levemente la visera y gírela hasta colocarla dentro del marco metálico de la ventanilla. Asegúrese de que se pueda acceder fácilmente a los extremos libres de la cinta protectora.

banda metálica de la ventanilla
extremo libre



5

Una vez que la visera se encuentre en su posición definitiva, quite la cinta protectora restante tirando de los extremos libres.



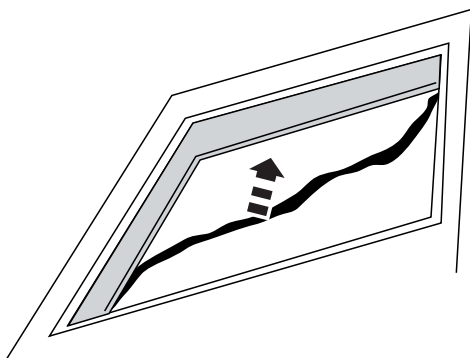
6

Presione los bordes del reborde para asegurarse de que la cinta se adhiera correctamente.



7

Coloque nuevamente el canal de goma de la ventanilla dentro del marco metálico de la misma.



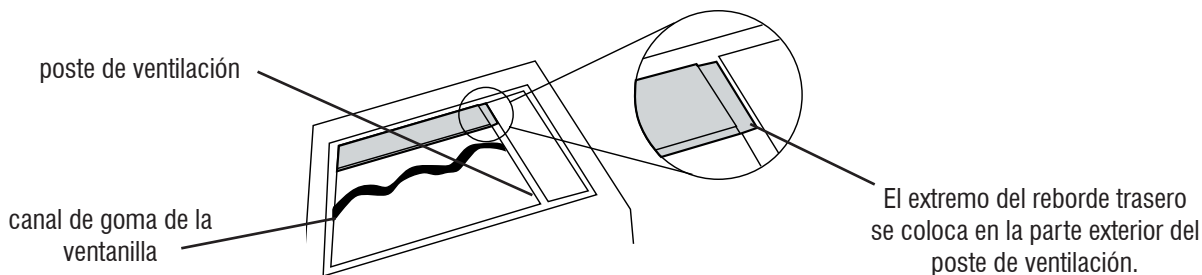
8

Pasos de instalación

Juego de cuatro piezas

AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

La visera trasera se instala siguiendo el procedimiento anterior. Coloque el extremo del reborde trasero en la parte **EXTERIOR** del poste de ventilación de la puerta trasera. Luego, instale los rebordes lateral y frontal dentro del canal de goma de la ventanilla.



9

Repita los **pasos 1 al 9** para el otro lado del vehículo.

Cuidado y limpieza

- Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

Felicidades

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Auto Ventshade™ ofrecidos por Lund International, Inc. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division

655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visite nuestro sitio Web: lundinternational.com



© 2005 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.

Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVS™ son marcas comerciales de Lund International, Inc.

